

COMPACT
disc

取扱説明書

SEGA SATURN™

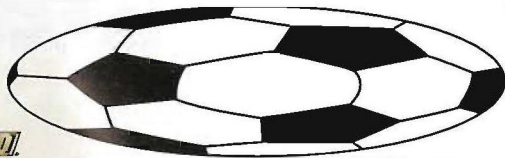
アトランタオリンピック公式ライセンス商品

オリンピックサッカー



TM, © 1992 ACOG

TM, © 1993 ACOG



US GOLD!

(JAL-35)

ご あ い さ つ

このたびは、ココナッツジャパンエンターテインメントのセガサターン専用ソフト『オリンピックサッカー』をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。

ご使用の前に取扱ひ方、使用上の注意など、この「取扱説明書」をよくお読みいただき、正しい使用法でご愛用ください。

なお、この「取扱説明書」は再発行いたしませんので大切に保管してください



も く じ

1. コントロールパッドの使い方・・・・・・・・・・ 1
2. ゲームスタート・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 3
3. オプションについて・・・・・・・・・・・・・・・・ 6
4. マルチターミナル6でのプレイ・・・・・・・・・・ 9
5. セーブ・ロードのしかた・・・・・・・・・・・・ 10

このゲームはバックアップ対応です。空き容量が「108」以上必要となります。

プロローグ

いま　　ねん　まえ
今からちょうど28年前

おう　ごん　りやうあし　も　　じ　ほん　わが　もの
黄金の両足を持った日本の若者たちは

せ　かい　　ぶ　たい　　はな　　ひら
世界の舞台で花開いた

　　はな　　み　　さ　　ぼう　　たね　　お
やがて花は実をつけ　希望という種を落とした

　　なが　　ねじ　　へ
そしてとうとう永い眠りを経て

　　たね　　つぶ　　つぶ　　め　　き
かの種たちが　ひと粒またひと粒と　目を覚ました

おう　ごん　りやうあし　も　　に　　ほん　　わが　　もの　　ふた
黄金の両足を持った日本の若者たちが再び

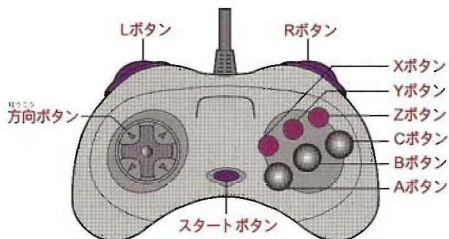
　　しゅうけつ
ここに集結する

　　ねん　　なつ
1996年夏　アトランタオリンピック

　　ねん　　じ
2002年へ向けて　キックオフ!!



コントロールパッドの使い方



各選択画面中の操作方法

選択	方向ボタン上下左右
決定	A/B/Cボタン
試合開始	スタートボタン

オプション画面中の操作方法

項目の選択	方向ボタン左右
項目中の選択	A/B/Cボタン

ゲーム画面中の操作方法

◆ボールを所有しているときの操作◆

シュート	Aボタン	★押し続けると強いシュート
パス	Bボタン	★2回押すとワン・ツーパス ★BボタンとCボタンを順に押すと、チップ・リターン ★押し続けると一番速くにいる味方にロングパス
チップ	Cボタン	★押し続けると強いチップ
クロス	Rボタン	★センタリングをします
バックヒール	Lボタン	★後ろの味方選手にパスします
カーブ	AまたはCボタン+方向ボタン左右	



コントロールパッドの使い方

◆ボールを所有していないときの操作◆

スライディングタックル	Bボタン
ダイビングヘッド	Cボタン ★押し続けると強いダイビングヘッド (ボールが膝から頭までの高さのとき)
ヘッド (垂直)	Aボタン ★押し続けると強いヘッド (ボールが頭より高いとき)
ヘッド (斜め)	Cボタン (垂直ヘッドと同様)
オーバーヘッドキック	Yボタン ★押し続けると強いキック (ボールが頭より高いとき)

◆セットプレー◆

コーナーキック ゴールキック フリーキック	方向ボタンで、カーソルを動かしBボタンでキックします。 ★Bボタンでセンタリング (コーナーキック) ★Aボタンで直接シュート (ゴールキック以外)
ペナルティーキック	★シュートをする側は照準のタイミングに合わせてBボタンを押し、キーパーをする側は方向ボタンとBボタンを押します。
スローイン	方向ボタンで、カーソルを動かし、Bボタンで投げます。 ★押し続けると頭の高さに投げます。

ゲーム中のオプションの表示

スタートボタン

★X/Zボタンは使用しません



ゲームスタート

セガサターン本体にセガサターンCDをセットし、電源を入れてください。
タイトル画面の後にオープニングデモが流れ、メインメニュー画面に移ります。
いずれかを方向ボタン左右で選択し、A（またはB/C）ボタンで決定してください。

【メインメニュー】



<メインメニュー画面>

ARCADE

全32チームで6ゲーム（優勝戦を含む）をプレイします。

1チームのみ選択可能です。（1チームに2人加わることができます。）

試合に負けても3回まで「RETRY」できます。

OLYMPIC

独自にオリンピック出場チームを選び、4つのグループに分かれた全16チームでリーグ戦を行い、さらに上位8チームによるトーナメント戦を行います。

金メダルを目指して、がんばろう！

EXHIBITION

2つのチームを選び、親善試合を行います。

試合後、もう一度同じ試合を行いたいときは「RETRY」を選択してください。

LEAGUE

3～16のリーグを組み、総当たり戦を行います。

LOAD

ゲームのロードをします。（詳しくはP.10『セーブ・ロードのしかた』を参照）

DEMO

デモプレイを見ることができます。



ゲームスタート

【チームを選択】

方向ボタン上下でチーム表をスクロールさせて、A
(またはB/C) ボタンで決定します。

次に方向ボタン左右で項目を選び、A (またはB/C)
ボタンで決定します。設定を取消したいときには、
『QUIT』を選択してください。

ARCADE

32チームの中からプレイしたいチームを1つ選択します。

EXHIBITION

32チームの中から2チームを選択します。

『ARCADE』と『EXHIBITION』の場合、画面左に『START』が表示されたらチーム選択
は完了です。『START』を方向ボタンで選択し、A (またはB/C) ボタンで決定するとモ
ード内画面に移ります。

モード内選択画面で『START』を選択すると、ゲームのスタート画面に移ります。

OLYMPIC

4つのグループに分かれた16チームの中から、プレイしたいチームを選択します。

トーナメントのラインナップを独自に作りたいときは『COUNTRIES』、ランダムに組み替えたいときは『RANDOM』を選択してください。

LEAGUE

3~16チームの中からプレイしたいチームを選択します。

リーグのラインナップ (3~16チーム) を独自に作りたいときは『COUNTRIES』、ランダムに組み替えたいときは『RANDOM』を選択してください。



△
チーム
選択
画面
▽

ゲームスタート

『OLYMPIC』『LEAGUE』の場合、画面左に『START』が表示されたらチーム選択は完了です。『START』を方向ボタンで選択し、A（またはB/C）ボタンで決定すると、モード内メニュー画面に移ります。ここではグループごと、各チームの成績表（Tables）が表示され、『CONTINUE』を選択するとモード内選択画面に移り対戦表（Round）が表示されます。モード内選択画面で『START』を選択すると、ゲームのスタート画面に移ります。

<モード内メニュー画面>

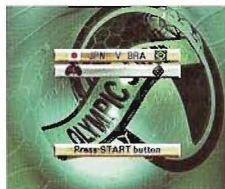
Tables						
CHN	1	0	0	1	1	0
Group 3 P W D L G P						
JPN	1	0	0	1	3	
NED	1	0	0	1	3	
AUS	1	0	0	1	1	0
GZE	1	0	0	1	1	0
Group 4 P W D L G P						

- P (試合数)
- W (勝ち数)
- D (引き分け数)
- L (負け数)
- G (得失点差)
- P (ポイント数)

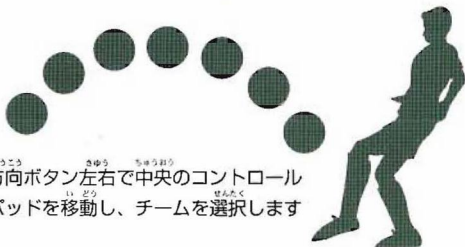
<モード内選択画面>

Round 1						
ISN	1	0	0	1	0	
Group 3						
AUS	1	2			JPN	
GZE	0	1			NED	
Group 4						
SWE	1	1			WAL	
SEU	1	1			FIN	

<スタート画面>



方向ボタン左右で中央のコントロール
パッドを移動し、チームを選択します





オプションについて

各モード内メニューで「OPTIONS」を選択します。
方向ボタン左右で項目をスクロールさせ、A（または
B/C）ボタンでパネルを回転させてください。
そのまま『Back』を選択すると、設定は完了です。



△オプション画面▽

CONDITION (環境)

Wind Strength (風の強さ)	ランダム/強い/普通/弱い/なし
Wind Direction (風向き)	ランダム/北/東/南/西
Pitch (土の状態: 湿気)	ランダム/乾いている/普通/湿っている/ 水浸し/凍っている
Roughness (土の状態: 表面)	ランダム/平ら/でこぼこ/ややでこぼこ
Stadium (試合を行うスタジアム)	5種類

SOUND (音)

SE (効果音)	ON/OFF
Music (音楽)	ON/OFF
Commentary (実況中継)	ON/OFF
Stereo (ステレオ機能)	ON/OFF
Test Sample (SEサンプル)	1/2/3
Test Tune (BGM)	1/2/3

RULES (ルール)

Off Side (オフサイド)	ON/OFF
Draw Rule (引き分けた場合)	30分の延長戦/サドン・デス





オプションについて

GAME (ゲーム設定)

Goal Replay (ゴールリプレイ)	ON/OFF
Time (試合時間)	3/5/10/20/45/90 (分)
Controls (キーコンフィグ)	12種類
Radar (レーダーの表示)	ON/OFF
Reset Options (初期設定)	(現在の設定を初期設定に戻します)

TEAM Set up (チーム・選手の特色設定)

Formation (フォーメーション)	7種類
各選手の特色設定 (方向ボタンの左右で選手変更)	プレイヤータイプの選択 (12種類) 例: Lay off 弱めのマン・ツーマンをする Stay Up ボールを受け取るため、常に敵のフィールド内にいる Fall back ディフェンスのため、常に味方のフィールド内にいる Chaser 自分のプレイエリア内で、常にボールを獲得するために攻撃する
 フォーメーション  選手の特色設定	
『OK』で決定、『CANCEL』で設定取消し	



オプションについて

ゲーム中のオプション（ゲーム中にスタートボタンを押す）

SE/Commentary/Goal Replay/Radar	(P.6参照)
Camera View（視点変換）	ポジション（カメラの角度） アングル（カメラのアングル） コントローラー（カメラでの追い方）
TEAM Set up（チーム・選手の色設定）	(TEAM Set up参照)
Replay（プレイの再生機能）	Aボタン（巻き戻し） Bボタン（再生／一時停止） ※押し続けるとスローモーション Cボタン（早送り） 方向ボタン上下左右（アングル変換） L/Rボタン（ズーム・イン／アウト） スタートボタン（試合続行）
Member Change（選手交替）	ボールがフィールド外に出たら選手交替 方向ボタン上下で交替させる選手の選択 A/B/Cボタンで選手の交替 ※PK戦では選手の交替はできません
Quit（試合終了）	試合を終了し、メインメニューへ



マルチターミナル6でのプレイ

『オリンピックサッカー』は、別売りのマルチターミナル6を使用して、同時に4人までプレイすることができます。

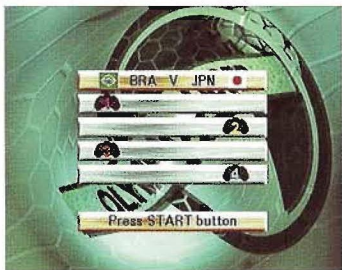
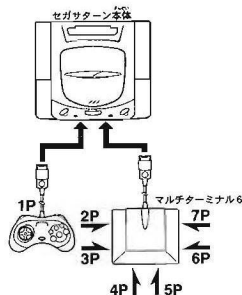
(1チームにつき2人まで参加できます。)

マルチターミナル6の接続方法

右図のように、セガサターン本体とマルチターミナル6を正しく接続してください。

注意

マルチターミナル6をご使用になる場合は、セガサターンの電源を入れる前にマルチターミナル6を接続してください。



スタート画面

3人以上で同時にプレイできるのは、以下の3種類です。

『OLYMPIC』

『LEAGUE』

『EXHIBITION』

方向ボタン左右でどちらかのチームを選択し、スタートボタンを押せば試合開始です。

※プレイ中はコントロールパッドの抜き差しをしないでください。故障の原因になります。



セーブ・ロードのしかた

セーブのしかた

メインメニューで各モードを選択し、さらにチーム選択を終了するとモード内メニュー画面に移ります。

方向ボタン左右で「SAVE」を選択し、A（またはB/C）ボタンで決定してください。「Exit」でモード内メニュー画面にもどります。

☆Select Save File（どれを更新しますか？）

初めてセーブするか、更新（過去のデーターを消去し、そこに新しいデーターをセーブ）したくない場合、「New save」を選択してください。

☆Memory full（データーがいっぱいです）

セーブできるデーターがいっぱいになると、それ以上新しいデーターをセーブしたい場合、いずれかのデーターに更新する必要があります。（データーがいっぱいでなくても更新はできます）更新しても良いデーターを選択してください。

☆OK?（更新してもよろしいですか？）

更新しても良い場合は「Yes」、取り止めたい場合は「No」を選択してください。

☆Save Complet（更新完了です）

「OK」を選択すれば、モード内メニュー画面にもどります。

更新するとデーター名（番号）が変更されます。



セーブ画面

ロードのしかた

メインメニュー画面の「LOAD」を方向ボタン上下で選択し、A（またはB/C）ボタンで決定してください。

☆Select Load File（どれをロードしますか？）

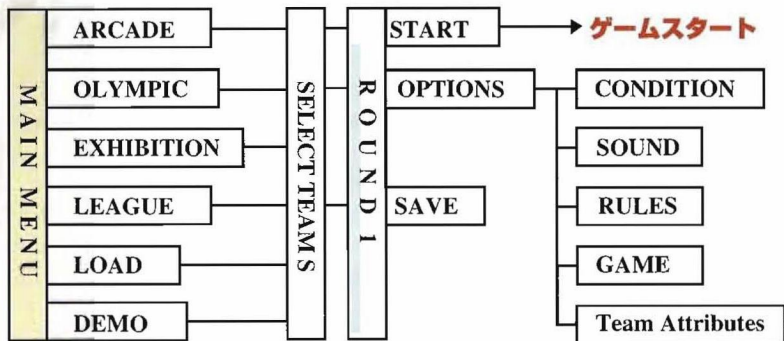
ロードしたい内容の入ったデーターを選択し、決定してください。



ロード画面



ゲームフローチャート



Go for the
Gold Medal



TM, ©1993 ACOG

**注意**

セガサターンCD 使用上のご注意

健康上のご注意

ごくまれに強い光の刺激や点滅、テレビ画面などを見ていて、一時的に筋肉のけいれん・意識の喪失等の症状を起こす人がいます。こうした経験のある方は、このソフトを使用する前に必ず医師と相談してください。また、使用中にこのような症状が起きたときは、すぐに使用をやめ、医師の診察を受けてください。このソフトを使用するときは、部屋を明るくし、なるべくテレビ画面から離れてください。また、健康のため、1時間ごとに10～20分の休憩をとり、疲れているときや睡眠不足での使用は避けてください。

キズや汚れをつけない

ディスクの両面にはキズや汚れをつけないよう、扱いには注意してください。また、ディスクを曲げたりセンター孔を大きくしないでください。

汚れを拭くときは

レンズクリーニングなどに使うわらかい布で、中心部から外周部に向かって放射状に軽く拭き取ってください。なお、シンナーやベンジンなどは使わないでください。

保管場所に注意する

使用後は元のケースに入れ、高温・高湿になる場所を避けて保管してください。

文字を書いたりしない

ディスクの両面には文字を書いたり、シールなどを貼らないでください。

セガサターンCDは、セガサターン専用ソフトです。普通のCDプレイヤーなどで使用すると、ヘッドホンやスピーカーなどを破損する恐れがありますので、絶対に使用しないでください。

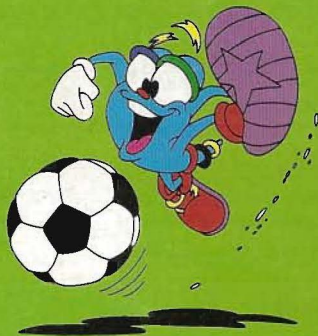
セガサターンをプロジェクションテレビ(スクリーン投影方式のテレビ)に接続すると、残像光量による画面焼けが生じる可能性があるため、接続しないでください。

■このディスクを無断で複製することおよび貸貸業に使用することを禁じます。

■セガサターン本体の取扱説明書もあわせてご覧ください。

Patents: U.S. Nos. 4,442,486/4,454,594/4,462,076; Europe No. 80244; Canada No. 1,183,276;
Hong Kong No. 88-4302; Singapore No. 88-155; U.K. No. 1,535,999

●商品に関するお問い合わせは TEL.03-3486-8444 営業時間：月曜日～金曜日（祝日を除く）10:30～17:00
株式会社 ココナッツジャパン エンターテインメント 〒150東京都渋谷区神宮前5-46-4
電話番号は、お間違えのないようにおかけ下さい。



TM, ©1993 ACOG

公式ライセンスシー/U.S.Gold[JAL-B5]

この商品は、(株)セガ・エンタープライゼスが SEGA SATURN 専用の
ソフトウェアとして、自社の登録商標 **SEGA** の使用を許諾したものです。

©1992 The Atlanta Committee for the Olympic Games, (ACOG) All Rights Reserved.

©1995 U.S. Gold Limited. Distributed by Coconuts Japan Entertainment Co., LTD.

in Japan Under license from U.S. Gold Limited. U.S. Gold is a registered trademark

of U.S. Gold Limited. All Rights Reserved Silicon Dreams

is a trademark of U.S. Gold Limited. All Rights Reserved. 販売/株式会社 ココナッツ ジャパン エンターテインメント